



# 木の香る 健康な ” すまい便り ”



MONTHLY-2014.6-  
ニュースレター

- ・イベント報告
- ・完成しました！
- ・リフォーム後のキッチンで
- ・社長の一言
- ・イベント情報
- ・ハッカ油で暑さ対策！



イベント  
報告

## 「ガレージセール」を開催しました



5月24日に毎年恒例！「ガレージセール」を開催しました。毎年楽しみにして下さっているお客様も多く、開場前から長蛇の列。大人気のバザーの商品は、あっという間になくなりました(>\_<)ミマセン...



キッズコーナーは1回10円、フランクフルト等の食べ物コーナーは1ヶ50円だったので大繁盛！



子供達は思う存分遊んでもらえたのでは！？景品をたくさん持ってニコニコ笑顔の子供達(\*^^\*)



すごい人でした！

大特価の網戸張替コーナー、建材・木材販売、フリマに手作り体験教室、キッズコーナーと大盛況でしたよ\(^o^)/



正午からはお米等が当たる大抽選会！当たり番号が発表される度にドキドキ・・・当選された方々、おめでとうございました☆☆☆  
来年は、もっと商品を用意して、より楽しんで頂けるよう企画していこうと思っております♪  
来年も是非越し下さいね！ありがとうございました。

↑抽選会で大盛り上がり♪

工事  
現場

## 80才からのリフォーム



快適な住まいになりました♪



今回はN様邸のキッチンリフォームです。お家は築40年間手つかずで古くなり、床も随分傷んでいました。N様はご夫婦2人住まいですが、今後は快適に生活したい！



ガラスもペアガラスを採用し断熱性がアップしました！キッチンダイニングの他、トイレと風呂場も順次リフォームしていきます。



と80才にしてリフォームを決意されました！和室の畳は外しバリアフリーのフローリングに。床暖房も入れてダイニングキッチンに生まれ変わりました！



リフォームしたキッチンで、服装も少し華やかになった奥様♪  
「キッチンが綺麗になると、気分も若返るわ～」とお喜びの様子(#^\_^#)  
お家のリフォームは、住む人の気持ちもリフレッシュできますね♪

担当：西田

工事現場

## リフォーム後のキッチンで

趣味のガラスアートを生活にプラスして、イキイキ♪



↑キッチンが華やかになりました

2月号で紹介させて頂いたH様邸。新しくなったキッチンの油はねガードパネルに、ガラスアートで花の模様をご自分で施されました！

デザインは、陽だまりの家教室で習われているガラスアート教室の鹿島先生に・・・丁寧な作業で、美しく完成されました！  
新しくなったキッチンに、お気に入りプラスされて、毎日キッチンに立つのもウキウキされているとのことです(\*^^)v



社長の一言

皆様いつもご覧いただきありがとうございます。高温多湿な季節を迎え農家の方々はお忙しいことと思います。私は先月、業会で伊豆箱根2泊3日の旅行に行かせて頂きました。晴天の中、富士山を見ることができ感激致しました。そして(株)日本旅行のおもしろ旅企画で、ヒラタ屋の平田進也氏に添乗して頂きました。平田氏はラジオ番組にも出演、年間7億円の売上があるそうです。なぜそんなに人気があるのだらうと思っていると、お客様の気持ちに寄り添い、お客様の声無きニーズをくみ取って対応されていました。旅は楽しく嬉しい反面、不安な事もあります。それを温かく受け止め、安心して旅を楽しめるよう心をくだいておられました。私達、建築の仕事も全く同じです。お客様の気持ちになって、思いをお聞きし、理解し、ご納得いただけるような仕事をさせて頂くよう努めてまいります。今後ともご指導の方よろしくお願い致します。ありがとうございます。



代表取締役  
徳矢 和士郎

イベント情報

お問い合わせ、お申し込みは、  
**0120-81-4389**

### メタルエンボッシング教室

メタルシートに凹凸をつけてアンティーク風に

日時：2014年7月19日(土)  
10:00~12:00  
場所：徳矢住建(株) 内  
会費：1500円



ミラー付  
サプリメントケース

※同封チラシをご覧ください。

### 夏休み親子木工教室

夏休みに親子で木工工作！

日時：2014年8月23日(土)  
8:30~11:30  
場所：徳矢住建(株) 内  
会費：1000円(1家族)  
※先着30組様



受付開始：8月1日(金)AM10:00~

知恵

### ハッカ油で暑さ対策！

これから暑い夏が到来します。暑さ対策の一つとして、ハッカ油を紹介します♪  
ハッカ油に含まれるメントールには、皮膚や舌にある冷たさを感じる冷感受容体を刺激し「冷たい！」という信号を脳におくる働きがあります。そのため、お風呂にほんの数滴ハッカ油をたらすだけで、お湯を冷たく感じてしまうのです！



スプレーボトルに水を入れ、ハッカ油をスポイトで2~3滴垂らしませ

ハッカ油スプレーを作って、顔や身体に吹きかけるだけです～っと爽快。ひんやりとした感覚が続きます。目や粘膜には噴きかけないようにしましょう。ほかにも部屋にシュシュとするのも効果的！涼しく感じるだけでなく、消臭効果もあります。  
注意点は、原液ではなく薄めて使う、ということ。原液を直接肌につけるとかなり刺激があります。特に目には絶対に入らないようにしてくださいね！

お知らせ

ガレージセールで  
バザー販売する  
品物(家庭での  
不要品、小型  
家具等)を  
随時募集して  
います！  
(※大型家具を除く)  
ご連絡頂ければ  
取りに伺います！

※ 耐震相談・耐震診断受付中 お気軽にご相談下さい